

# FIBARO SMOKE SENSOR

## FGSD-002

**FIBARO Smoke Sensor** is an ultra-light, universal, battery powered optical smoke detector, operating under the Z-Wave Plus standard, designed to be placed on a ceiling or on a wall (min. 40cm from the corner). Smoke alarm is signaled with a built-in siren, blinking LED indicator and by sending commands to Z-Wave network devices.

Additionally, the device is equipped with a sensor, which can notify about exceeding the specified temperature threshold.

**FIBARO Smoke Sensor is compliant with following EU directives:** RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, EN 14604:2005

### Attention!

This product is not a toy. Keep away from children and animals!

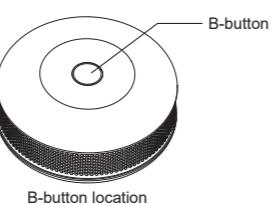
For full instruction manual and technical specification please visit our website:  
manuals.fibaro.com/en/smoke-sensor

**Read the manual before attempting to install the device!**



### Basic activation of the device

- 1) Open the cover by turning it counter-clockwise.
- 2) Remove battery blocker, powering will be signaled with a beep.
- 3) Close the cover by turning it clockwise.
- 4) Locate the sensor nearby the main Z-Wave controller.
- 5) Set the main Z-Wave controller into adding mode.
- 6) Quickly, triple click the B-button located on the casing.



- 7) Wait for the device to be added into the system, successful adding will be confirmed by the controller.
- 8) Take off the sensor's cover.
- 9) Install the cover in desired location using the attached screws.
- 10) Screw the device into the cover.
- 11) Wake up the sensor by clicking the B-button.

### Specifications

Power supply:	3.0V battery
Battery type:	CR123A
Operating temperature:	0 to 55°C
Measured temperature range:	-20 to 100°C
Operating humidity:	0% - 93%
Dimensions (diameter x height):	65 x 28 mm

### Guarantee

1. FIBAR GROUP S.A. with its registered office in Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, entered into the Register of Entrepreneurs of the National Court Register maintained by the District Court for Poznań-Nowe Miasto and Wilda in Poznań, VIII Commercial Division of the National Court Register (KRS) under number: 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664, share capital PLN 1,182,100 paid in full, other contact information is available at: www.fibaro.com (hereinafter "the Manufacturer") guarantees that the device sold (hereinafter: "the Device") is free from material and manufacturing defects.
2. The Manufacturer shall be responsible for malfunctioning of the Device resulting from physical defects inherent in the Device that cause its operation to be incompatible with the specifications during the period of:
  - 24 months from the date of purchase by the consumer.
  - 12 months from the date of purchase by a business customer (the consumer and business customer are further collectively referred to as "Customer").
3. The Manufacturer shall remove any defects revealed during the guarantee period, free of charge, by repairing or replacing (at the sole discretion of the Manufacturer) the defective components of the Device with new or regenerated components. The manufacturer reserves the right to replace the entire Device with a new or regenerated device. The Manufacturer shall not refund money paid for the device.
4. Under special circumstances, the Manufacturer may replace the Device with a different device most similar in technical characteristics.
5. Only the holder of a valid warranty document shall be entitled to make claims under guarantee.
6. Before making a complaint, the Manufacturer recommends using the telephone or online support available at https://www.fibaro.com/support/.

- damages caused by Customer's failure to provide maintenance and servicing activities defined in the operating manual;
- damages resulting from the use of spurious spare parts or accessories improper for given model, repairing and introducing alterations by unauthorized persons;
- defects caused by faulty hardware or accessories.
- 14. The guarantee shall not cover natural wear and tear of the Device and such elements have a defined operational life.
- 15. The Device Guarantee shall not exclude, limit or suspend the Customer's warranty rights.
- 16. The Manufacturer shall not be liable for damages to property caused by defective device. The Guarantor shall not be liable for indirect, incidental, special, consequential or punitive damages, or for any damages, including, inter alia, loss of profits, savings, data, loss of benefits, claims by third parties and any other damages arising from or related to the use of the Device.



### Simplified EU declaration of conformity:

Hreby, Fibar Group S.A. declares that the device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.manuals.fibaro.com



### WEEE Directive Compliance:

Device labelled with this symbol should not be disposed with other household wastes. It shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.



### Dane techniczne

Zasilanie:	3.0V - baterijne
Typ baterii:	CR123A
Temperatura pracy:	0 do 55°C
Zakres pomiaru temperatury:	-20 do 100°C
Dopuszczalny poziom wilgotności:	0% - 93%
Wymiary (średnica x wysokość):	65 x 28 mm

### Warunki gwarancji

1. FIBAR GROUP S.A. z siedzibą w Poznaniu, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestrusu Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań-Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem: 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664, kapitał zakładowy 1.182.100 zł, wpłacony w całości, pozostałe dane kontaktowe dostępne są pod adresem: www.fibaro.com (dalej: "Producent") udziela gwarancji, że sprzedawane urządzenia ("Urządzenia") wolno jest od wad materiałowych i funkcjonalnych.
2. Producent odpowiada za wadliwe działanie Urządzenia wynikające z wad fizycznych i trywialnych w Urządzeniu powodujących jego funkcjonowanie niezgodnie ze specyfikacją Producenta w okresie:
  - 24 miesiące od daty zakupu przez konsumenta,
  - 12 miesięcy od daty zakupu przez klienta biznesowego (konsument i klient biznesowy są dalej łączni zwani "Klientem").
3. Producent zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia wad ujawnionych w okresie gwarancji poprzez dokonanie naprawy albo wymiany (według uznania Producenta) wadliwych elementów Urządzenia na części nowe lub regenerowane. Producent zaszczyca sobie prawo do wymiany całego Urządzenia na nowe lub regenerowane. Producent nie zwraca pieniędzy za zakupione Urządzenie.
4. W szczególnych sytuacjach, Producent może wymienić Urządzenie na innego najbliższego zblizonych parametrach technicznych.
5. Jedynie posiadacz ważnego dokumentu gwarancyjnego może zgłaszać roszczenia z tytułu gwarancji.
6. Przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego Producent rekomenduje skorzystanie z telefonicznej lub internetowej pomocy technicznej dostępnej pod adresem https://www.fibaro.com/support/.
7. Uszkodzeń wywołanych pracą bądź składowaniem Urządzenia w skrajnie niekorzystnych warunkach tzn. dużej wilgotności, zapaleniu, zbyt niskiej (mroz)

### Spezifikationen

Energieversorgung:	3.0V Batterie
Batterietyp:	CR123A
Betriebstemperatur:	0 bis 55°C
Messbarer Temperaturbereich:	-20 bis 100°C
Betriebsfeuchtigkeit:	0% - 93%
Größe (Durchmesser x Höhe):	65 x 28 mm

### Garantiebedingungen

1. FIBAR GROUP S.A. mit Sitz in Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, eingetragen im Unternehmerregister des Nationalen Gerichtsgerichts am Amtsgericht Poznań-Nowe Miasto und Wilda, 8. Wirtschaftsabteilung des Nationalen Gerichtsgerichts unter der Nummer 553265, Steuernummer: NIP 7811858097, statische Nummer: REGON: 301595664, Stammkapital 1.182.100 PLN, in voller Höhe eingezahlt, sonstige Kontaktangaben unter der Adresse: www.fibaro.com (nachstehend: „Hersteller“) erteilt Garantie, dass das verkaufte Gerät („Gerät“) frei von Material- und Ausführungsmängeln ist.
2. Der Hersteller haftet für fehlerhafte Funktionsweise des Geräts, die aus den im Gerät begründeten Sachmängeln resultiert, welche eine mit der Spezifikation des Herstellers nicht übereinstimmende Funktion des Geräts verursachen, in dem Zeitraum:
  - 24 Monate ab dem Kauftag bei den Verbrauchern,
  - 12 Monate ab dem Kauftag bei den Geschäftskunden (Verbraucher und Geschäftskunde werden nachstehend zusammen „Kunde“ genannt).
3. Der Hersteller wird verpflichtet, die in den Garantiebedingungen aufgeführten Mängel kostenfrei zu beheben durch Reparatur oder Austausch der mangelhaften Bauteile des Geräts, gegen neue bzw. aufgearbeitete Teile (nach Ermessen des Herstellers). Der Hersteller behält sich das Recht vor, das ganze Gerät gegen ein neues bzw. aufgearbeitetes Gerät auszutauschen. Der Hersteller erstattet den Kaufpreis für das Gerät nicht.
4. In besonderen Fällen kann der Hersteller das Gerät gegen ein neues mit sehr ähnlichen technischen Parametern austauschen.
5. Garantieansprüche dürfen nur durch Besitzer einer gültigen Garantie erhoben werden.
6. Vor der Reklamation empfiehlt der Hersteller, die unter https://www.fibaro.com/support/ bereitgestellte technischen Hilfe per Telefon bzw. Internet in Anspruch zu nehmen.

Um eine Reklamation zu erheben, soll der Kunde mit Hilfe der auf der Seite https://www.fibaro.com/support/ genannten E-Mail-Adresse mit dem Hersteller Kontakt aufnehmen.

8. Nach der richtigen Reklamationserhebung bekommt der Kunde Kontaktangaben des Autorisierten Garantiservices („AGS“). Der Kunde soll den AGS kontaktieren und das Gerät bei AGS abliefern. Nach Eingang des Geräts teilt der Hersteller dem Kunden die Reklamationsnummer (RMA) mit.

9. Die Mängel werden innerhalb von 30 Tagen ab der Lieferung des Geräts an AGS behoben. Der Garantiezeitraum wird um die Zeit verlängert, in der das Gerät zur Verfügung stand.

10. Das reklamierte Gerät soll durch den Kunden mit vollständiger Standard-Ausrüstung und mit den Dokumenten, die dessen Einkauf nachweisen, geliefert werden.

11. Die Transportkosten des reklamierten Geräts auf dem Gebiet der Republik Polen werden vom Hersteller übernommen. Bei der Beförderung des Geräts aus sonstigen Ländern werden die Transportkosten vom Kunden übernommen. Im Fall einer unbegründeten Reklamation an AGS berechtigt, den Kunden mit den Kosten zu beladen, die entstehen durch die Rücksendung des Sachens angefallen sind.

12. AGS verzögert die Annahme der Reklamationen in folgenden Fällen:
 

- wenn festgestellt wird, dass das Gerät nicht zweckgemäß und nicht gemäß der Bedienungsanleitung benutzt wurde,
- wenn der Kunde ein nicht komplettes Gerät, ohne Zubehör und ohne Typenschild bereitgestellt hat;
  - wenn eine andere Defektursache als Materialmangel oder im Gerät begründeter Produktfehler vorliegt,
  - wenn die Garantie ungültig ist oder kein Kaufbeleg vorliegt.

13. Folgendes wird von der Qualitätsgarantie nicht erfasst:
 

- mechanische Beschädigungen (Risse, Brüche, Schnitte, Scheuerstellen, physische Verformungen infolge von Schlag, Sturz oder Beschädigung des Geräts durch einen anderen Gegenstand bzw. infolge von Nutzung des Geräts, die dem in der Bedienungsanleitung bestimmten Zweck nicht entsprechen);
- Beschädigungen, die durch externe Faktoren verursacht wurden, wie z.B. Hochdruck, Feuer, Frost, Wasser, Elektro- und Elektronikgeräte, Erdbeben, Krieg, soziale Unruhen, hoher Gewalt, ungewöhnliche Umstände, Diebstahl, Einwirkung von Flüssigkeit, Batterieleck, Wetterbedingungen, Einwirkung von Sonnenstrahlen, Sand, Feuchtigkeit, Hitze bzw. Kälte, Lüftverschmutzung;
- Beschädigungen infolge von Softwarefehlern durch Infection mit Computerviren bzw. Nichtanwendung von Software aktualisierungen entgegen den Herstelleranweisungen;
- Beschädigungen infolge von Überspannungen im Strom- und/oder Telekommunikationsnetz bzw. infolge eines mit der Bedienungsanleitung nicht übereinstimmenden Stromzählerschaltungsnetzes oder infolge vom Anschluss anderer Produkte, die vom Hersteller nicht empfohlen werden;
- Beschädigungen, die durch Betrieb oder Aufbewahrung des Geräts unter extrem ungünstigen Bedingungen verursacht wurden, d.h. bei hoher Feuchtigkeit, Staub, zu niedriger (Frost) oder zu hoher Umgebungstemperatur. Detaillierte Bedingungen, unter denen die Nutzung des Gerätes zulässig ist, bestimmt die

Bedienungsanleitung;

Beschädigungen infolge vom Einsatz von Zubehör, das vom Hersteller nicht vorgesehen ist;

Beschädigungen infolge von fehlerhafter Strominstallation des Nutzers, darunter vom Einsatz nicht geeigneter Sicherungen;

Beschädigungen, die aus der Unterlassung der in der Bedienungsanleitung bestimmten Wartungs- und Servicemaßnahmen durch den Kunden resultieren;

Beschädigungen infolge der Verwendung von nicht originalen und für das jeweilige Modell nicht geeigneten Ersatzteilen und Zubehör, sowie die infolge von Reparaturen und Modifikationen durch Unbefugte entstanden sind;

Beschädigungen infolge von Fortsetzung der Arbeit unter Einsatz eines defekten Geräts bzw. Zubehör.

14. Die Garantie erstreckt sich nicht auf natürliche Nutzung von Bauteilen und anderen in der Bedienungsanleitung und der technischen Dokumentation genannten Teilen, die eine bestimmte Lebensdauer haben.

15. Durch die Garantie für das Gerät werden die aus der Gewährleistung resultierenden Ansprüche des Kunden wieder ausgeschlossen noch beschränkt oder eingeschränkt.

16. Der Hersteller haftet für keine Vermögensschäden, die durch einen mangelhaften Gerät verursacht wurden. Der Hersteller haftet für keine mittelbaren Schäden, besondere Schäden, Folgeschäden, sowie moralischen Schäden und Verluste, darunter auch insbesondere für keinen entgangenen Gewinn, keine verlorenen Ersparnisse, Daten und Vorteile, sowie für keine Ansprüche der Drittpersonen und keine andere Schäden, die aus der Nutzung des Geräts bzw. mit ihm verbunden sind. Garantieanspruchsberichtigung erhalten zu können.

Vereinfachte EU-konformitätserklärung:

Hiermit erklärt Fibar Group S.A., dass sich das Gerät Radiolan in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter den folgenden Internetadressen verfügbar:

www.manuals.fibaro.com

WEEE-Richtlinie:

Das mit diesem Symbol gekennzeichnete Gerät darf nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden. Das Gerät muss stattdessen bei einer Recyclingstelle für Elektro- und Elektronik-Alteregebaege abgegeben werden.



# FIBARO SMOKE SENSOR

## FGSD-002

**Der FIBARO Smoke Sensor** ist ein ultra-leichter, universeller, batteriebetriebener optischer Rauchmelder, welcher mit dem Z-Wave Plus Standard arbeitet und an der Decke oder der Wand (min 40 cm von der Raumecke entfernt) angebracht werden kann. Der Rauchalarm erfolgt mittels eingebauter Sirene, mehrfarbigen blinkenden RGB-LED-Dioden sowie durch Befehlsaussendung an die dem Z-Wave Netzwerk angehörigen Geräte.

Zusätzlich ist das Gerät mit einem Temperatursensor ausgerüstet, der Sie bei Erreichen eines bestimmten Schwellwertes informiert.

**FIBARO Smoke Sensor entspricht den folgenden EU Richtlinien:** RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, EN 14604:2005

### Achtung!

Der Artikel ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Tiere fern!

Eine vollständige Bedienungsanleitung und weitere technische Angaben finden Sie auf unserer Webseite:

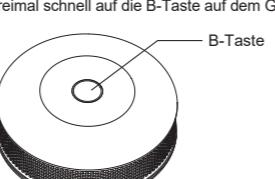
manuals.fibaro.com/de/smoke-sensor

**Bitte lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Gerät installieren!**



### Inbetriebnahme des Gerätes

- 1) Öffnen Sie die Abdeckung durch Drehung gegen den Uhrzeigersinn.
- 2) Sie hören ein Piep-Signal, wenn die den Schutzstreifen an der Batterie entfernen und das Gerät erstmals mit Strom versorgt wird.
- 3) Schließen Sie die Abdeckung durch Drehung im Uhrzeigersinn.
- 4) Platziieren den Sensor in die Nähe der Z-Wave Zentrale.
- 5) Bringen Sie die Z-Wave Zentrale in den Inkussionsmodus.
- 6) Drücken Sie dreimal schnell auf die B-Taste auf dem Gehäuse.
- 7) Warten Sie bis das Gerät im System eingebunden ist. Die erfolgreiche Einbindung wird durch die Steuerung bestätigt.
- 8) Nehmen Sie die Abdeckung des Sensors ab.
- 9) Installieren Sie die Abdeckung am gewünschten Platz mittels der mitgelieferten Schrauben.
- 10) Schrauben Sie das Gerät in den Deckel.
- 11) Wecken Sie den Sensor durch Klick auf die B-Taste.



### Spezifikationen

Energieversorgung:	3.0V Batterie
Batterietyp:	CR123A
Betriebstemperatur:	0 bis 55°C
Messbarer Temperaturbereich:	-20 bis 100°C
Betriebsfeuchtigkeit:	0% - 93%
Größe (Durchmesser x Höhe):	65 x 28 mm

### Garantiebedingungen

1. FIBAR GROUP S.A. mit Sitz in Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, eingetragen im Unternehmerregister des Nationalen Gerichtsgerichts am Amtsgericht Poznań-Nowe Miasto und Wilda, 8. Wirtschaftsabteilung des Nationalen Gerichtsgerichts unter der Nummer 553265, Steuernummer: NIP 7811858097, statische Nummer: REGON: 301595664, Stammkapital 1.182.100 PLN, in voller Höhe eingezahlt, sonstige Kontaktangaben unter der Adresse: www.fibaro.com (nachstehend: „Hersteller“) erteilt Garantie, dass das verkaufte Gerät („Gerät“) frei von Material- und Ausführungsmängeln ist.
2. Der Hersteller haftet für fehlerhafte Funktionsweise des Geräts, die aus den im Gerät begründeten Sachmängeln resultiert, welche eine mit der Spezifikation des Herstellers nicht übereinstimmende Funktion des Geräts verursachen, in dem Zeitraum:
  - 24 Monate ab dem Kauftag bei den Verbrauchern,
  - 12 Monate ab dem Kauftag bei den Geschäftskunden (Verbraucher und Geschäftskunde werden nachstehend zusammen „Kunde“ genannt).
3. Der Hersteller wird verpflichtet, die in den Garantiebedingungen aufgeführten Mängel kostenfrei zu beheben durch Reparatur oder Austausch der mangelhaften Bauteile des Geräts, gegen neue bzw. aufgearbeitete Teile (nach Ermessen des Herstellers). Der Hersteller behält sich das Recht vor, das ganze Gerät gegen ein neues bzw. aufgearbeitetes Gerät auszutauschen. Der Hersteller erstattet den Kaufpreis für das Gerät nicht.
4. In besonderen Fällen kann der Hersteller das Gerät gegen



# FIBARO SMOKE SENSOR

## FGSD-002

**FIBARO Smoke Sensor** è un rilevatore ottico ultra-leggero di fumo, universale, alimentato a batteria, che opera sotto lo standard Z-Wave Plus, è progettato per essere posizionato su un soffitto o su una parete (minimo 40 cm dall' angolo). L'allarme di fumo viene segnalato con una sirena incorporata, ha un indicatore LED lampeggiante e invia comandi a dispositivi di rete con protocollo Z-Wave.

Inoltre, il dispositivo è dotato di un sensore che notifica il superamento della soglia di temperatura specificata.

**FIBARO Smoke Sensor è conforme alle seguenti direttive UE:**  
RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, EN 14604:2005

### Attenzione!

Il prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano da bambini e animali domestici!

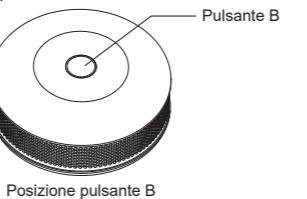
Per il manuale di istruzioni completo e le specifiche tecniche si prega di visitare il nostro sito:  
[manuals.fibaro.com/it/smoke-sensor](http://manuals.fibaro.com/it/smoke-sensor)

Leggere il manuale prima di installare il dispositivo!



### Per l'attivazione di base del dispositivo

- Aprire il coperchio ruotando in senso antiorario.
- Rimuovere il blocco batteria, la modalità di alimentazione verrà segnalata con un segnale acustico.
- Chiudere il coperchio ruotandolo in senso orario.
- Posizionare il sensore nel raggio del controller Z-Wave principale.
- Impostare il controller Z-Wave principale in modalità di inclusione.
- Rapidamente, premere per tre volte il pulsante B che si trova sul corpo del sensore.



### Specifiche

Alimentazione elettrica:	batteria 3.0V
Tipo di batteria:	CR123A
Temperatura operativa:	0 a 55°C
Campo di temperatura misurata:	-20 a 100°C
Umidità operativa:	0% - 93%
Dimensioni (diametro x altezza):	65 x 28 mm

### Garanzia

- FIBAR GROUP S.A. con sede in Poznań, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, iscritta al registro delle imprese di Krajowy Rejestr Sądowy tenuto dal Tribunale Circondariale Poznań-Nówka Miasto i Wilda di Poznań, VIII Sezione Commerciale KRS al numero: 553265, NIP (P. IVA) 7811858097, REGON (Codice statistico): 301595664, capitale sociale i.v. PLN 1.182.100, altri recapiti sono disponibili all'indirizzo: [www.fibaro.com](http://www.fibaro.com) (in seguito: „Produttore”) concede la garanzia che il dispositivo venduto („Dispositivo”) è privo di difetti di materiali o di lavorazione.
- Il Produttore è responsabile del malfunzionamento del Dispositivo a causa di difetti intrinseci nel Dispositivo rendendo il suo funzionamento non conforme alle specifiche del Produttore nel momento dell'acquisto.
- La garanzia di qualità non copre:
  - danni meccanici (crepe, fratture, tagli, abrasioni, deformazioni fisiche dovute all'impatto, caduta del Dispositivo stesso o di un altro oggetto sul Dispositivo o il suo utilizzo in modo non conforme a quello specificato nelle istruzioni per l'uso);
  - danni derivanti da cause esterne, come ad esempio: inondazioni, tempeste, incendi, fulmini, disastri naturali, terremoti, guerre, disordini civili di forza maggiore, incidenti imprevisti, furto, danni dovuti al contatto con liquidi, dispersione della batteria, condizioni meteorologiche; esposizione all'affazione dei raggi solari, sabbia, umidità, temperatura alta o bassa, inquinamento dell'aria;
  - danni causati da malfunzionamenti del software, a causa di un attacco del virus o mancante aggiornamento del software, come raccomandato dal Produttore;
  - danni derivanti da sovraccarichi nella rete di alimentazione e/o di telecomunicazioni o collegamento alla rete in modo non conforme alle istruzioni per l'uso;
  - danni indotti dal funzionamento o immagazzinamento del Dispositivo in condizioni estremamente avverse, cioè umidità alta, polvere, temperatura troppo bassa (gelo) o troppo elevata. Le condizioni specifiche nelle quali è consentito l'uso del Dispositivo sono specificate nelle istruzioni per l'uso;
  - danni causati da uso di accessori non consigliati dal Produttore;
- La garanzia di qualità non copre:
  - 12 mesi dalla data di acquisto da parte del consumatore.
  - 12 mesi dalla data di acquisto da parte del cliente d'affari (il consumatore e il cliente d'affari sono in seguito denominati collettivamente "Cliente").
- Il Produttore si impegna a rimuovere gratuitamente i difetti rilevati durante la garanzia mediante riparazione o sostituzione (a discrezione del Produttore) dei componenti difettosi del Dispositivo con parti nuove o ricondizionate. Il produttore si riserva il diritto di ritirare l'intero Dispositivo con uno nuovo o ricondizionato. Il produttore non restituisce i soldi per il Dispositivo acquistato.
- In situazioni particolari, il Produttore può sostituire il Dispositivo con un altro dai parametri tecnici possibilmente più simili.
- Solo il titolare di una garanzia valida può presentare richieste a titolo di garanzia.
- Prima di presentare il reclamo il Produttore raccomanda di contattare l'assistenza tecnica per telefono o internet disponibile all'indirizzo <https://www.fibaro.com/support/>.
- Al fine di presentare il reclamo, il Cliente deve contattare il Produttore mediante indirizzo e-mail indicato sulla pagina <https://www.fibaro.com/support/>.

- danni causati dall'impianto elettrico difettoso dell'utente, compreso l'uso di fusibili non appropriati;
- danni derivanti dalla mancata manutenzione e assistenza prevista nelle istruzioni per l'uso da parte del Cliente;
- danni derivanti dall'uso di parti di ricambio e di equipaggiamento non originali e inadeguati per il modello, esecuzione delle riparazioni e modifiche da parte di persone non autorizzate;
- difetti causati da un continuo utilizzo del Dispositivo o equipaggiamento difettoso.
- La garanzia non copre una normale usura delle parti del Dispositivo o delle altre parti specifiche per l'utilizzazione per l'uso e documentazione tecnica il cui tempo di funzionamento è specificato;
- La garanzia sul Dispositivo non esclude né limita né sospende i diritti del Cliente derivanti dalla garanzia legale.
- Il Produttore non è responsabile per i danni alle cose causati dal dispositivo difettoso. Il Produttore non è responsabile per danni indiretti, incidentali, speciali, conseguenziali o morali, né per danni derivanti dalla perdita di profitti, risparmi, dati, perdita di benefici, pretese di terzi o altri danni derivanti o legati all'uso del Dispositivo.

### Dichiarazione di conformità UE semplificata:

Con la presente Fibar Group S.A. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.manuals.fibaro.com](http://www.manuals.fibaro.com)

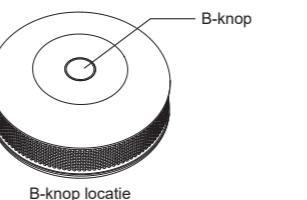
### Conformità alla direttiva WEEE:

I dispositivi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti o buttati via con i rifiuti domestici. Fornire l'apparecchio fuori uso ad un punto di riciclaggio designato è di responsabilità dell'utente.



### Basis activering van het apparaat

- Open de behuizing door de deksel tegen de klok in te draaien.
- Verwijder de batterij blokker, het inschakelen zal worden bevestigd door een piep.
- Sluit de behuizing door de deksel met de klok mee te draaien.
- Plaats de sensor dichtbij de hoofd Z-Wave controller.
- Plaats de hoofd Z-Wave controller in inclusie modus.
- Druk driemaal snel op de B-knop op de behuizing.



### Specificaties

Voedingsbron:	3.0V batterij
Batterij type:	CR123A
Bedrijfstemperatuur:	0 tot 55°C
Meetbaar temperatuurbereik:	-20 tot 100°C
Operatieve luchtvochtigheid:	0% - 93%
Afmetingen (diameter x hoogte):	65 x 28 mm

### Garantievoorraarden

- FIBAR GROUP N.V. met maatschappelijke zetel te Poznań ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznań, in het Register van de Nationale Hof via de Rechtbank voor Poznań-Nieuw Miasto en Wilda, VIII Economische Afdeling geregistreerd onder nummer 301595664, BTW-nummer 7811858097, stat. nummer REGON: 301595664, maatschappelijk kapitaal: 1.182.100 PLN, volledig betaald, andere contactgegevens: [www.fibaro.com](http://www.fibaro.com) (hierna "fabrikant") garandeert dat het geleverde apparaat/ inrichting (verder "inrichting" genoemd) vrij van materiaal- en fabriekfouten is.
- De fabrikant is verantwoordelijk voor de storing van de inrichting als gevolg van fysieke afwijkingen die inherent zijn aan de inrichting waardoor de werking daarvan onverenigbaar is met de specificatie, en dat in de tijd van:
  - 24 maanden vanaf de datum van aankoop door de klant,
  - 12 maanden vanaf de datum van aankoop door de klant die een ondernemer is (de klant en de zakelijke klant worden hiermee gezamenlijk aangeduid als "klant").
- De fabrikant verbint zich ertoe om gebrek onthuld tijdens de garantieperiode te verwijderen door middel van reparatie of vervanging (naar keuze van de fabrikant) van de defecte onderdelen van de inrichting voor nieuwe of gereviseerde onderdelen. De fabrikant behoudt zich het recht de gehele inrichting te vervangen voor nieuwe of gereviseerde. De fabrikant betaalt geen geld voor de gekochte inrichting terug.
- In bijzondere situaties kan de fabrikant de inrichting door een nadere inrichting vervangen met de meest soortgelijke technische parameters.
- Aan de houder van een geldige garantie kan garantieclaims indienen.
- Voor het indienen van een klacht adviseert de fabrikant de telefonische of online hub te gebruiken beschikbaar op <https://www.fibaro.com/support/>
- Om een klacht in te dienen, moet de klant contact opnemen met de producent onder het e-mailadres aangegeven op de <https://www.fibaro.com/support/>.

8. Na de juiste indiening van de klacht zal de klant contactgegevens ontvangen van een Authorised Garantieservice ("AGS"). De klant moet me de service contact opnemen en de inrichting naar de AGS leveren. Na ontvangst van de fabrikant van de inrichting zal u op de hoogte worden gebracht van de aanvraagnummer (RMA).

9. Gebreken zullen binnen 30 dagen worden verwijderd, te rekenen vanaf de datum van levering van de inrichting aan de AGS. De garantieperiode wordt verlengd met de tijd waarin het inrichting beschikbaar was om de AGS.

10. De inrichting onder klacht moet door de klant worden geleverd met een complete standaarduitrusting en documenten die zijn aankoop bevestigen.

11. Transportkosten van de inrichting onder klacht op het gebied van Polen zullen worden gedekt door de fabrikant. In het geval van transport van andere landen zijn de transportkosten voor rekening van de klant. In het geval van een onterechte klacht heeft de AGS het recht om de klant met kosten belaten in verband met de uitligging van de zaak.

12. AGS weigert de aanvordering van klacht indien:
 

- de inrichting niet compleet door de klant werd geleverd zonder accessoires, zonder nummer;
- de oorzaak van de storing geen productie- of materiaalfout inherent aan de inrichting is;
- garantiedocument ongeldig is en bij het ontbreken van bewijs van aankoop.

13. Garantie geldt niet voor:
 

- mechanische beschadiging (scheuren, breuken, doorsnijding, afvegen van het materiaal, fysieke vervorming door schokken, vallen of laten vallen op de inrichting van andere objecten of bij onjuist gebruik van de inrichting niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing);
- schade als gevolg van externe oorzaken, zoals: overstroming, storm, brand, bliksemslag, natuurrampen, aardbeving, orlog, onlusten, overmacht, onvoorzienige ongevallen, diefstal, waterschade, vloestoffen, lekkage van batterijen, weersomstandigheden;zonlicht, zand, vocht, hoge of lage temperaturen, luchtvetonreiniging;
- schade veroorzaakt door slecht functionerende software wegens virusaanval, of de software-update niet gebruikt zoals aanbevolen door de fabrikant;
- schade door: pieken in het elektriciteitsnet en / of telecommunicatie of aansluiten op het net op een wijze die strookt met de instructies of vanwege de aansluiting van andere producten, waaronder de verbindende kabels die door de fabrikant wordt niet aangevuld;
- schade veroorzaakt door het gebruik of de opslag in extreem moeilijke omstandigheden, zoals bij hoge vochtigheid, stof, te hoge temperatuur (bevrriezen) of te hoge temperatuur. Specifieke omstandigheden waaronder de inrichting zal worden gebruikt zijn in de gebruiksaanwijzing bepaald;
- schade veroorzaakt door het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen;

8. Na de juiste indiening van de klacht zal de klant contactgegevens ontvangen van een Authorised Garantieservice ("AGS"). De klant moet me de service contact opnemen en de inrichting naar de AGS leveren. Na ontvangst van de fabrikant van de inrichting zal u op de hoogte worden gebracht van de aanvraagnummer (RMA).

9. Gebreken zullen binnen 30 dagen worden verwijderd, te rekenen vanaf de datum van levering van de inrichting aan de AGS. De garantieperiode wordt verlengd met de tijd waarin het inrichting beschikbaar was om de AGS.

10. Den reclameerde ordeningen ska gørs tilgængelig af Kunden tillsammans med komplet standardudrustning og håndlanger som styrker køpet.

11. Transportkosten for den reclameerde produkten i Republikken Polen ska täckas av Tillverkaren. Vid transport av ordeningen från andra länder ska transportkosten täckas av Kunden. Vid en omotiverad reklameansökan har AGS rätt att debitera Kunden för de kostnader som uppstår i samband med utredningen av arendet.

12. AGS vägrar att godkänna reklamationen om:
 

- enskilda krav som är ansvänd för andra användningsområden än de avsedda och i stället för bruksanvisningen,
- Kunden har levererat en förlamad anordning till tillbehör, utan märkskyll, en annan orsak till felet än material- eller tillverkningsfel på anordningen har konstaterats,
- garantihandlingen är oigiltig och inköpsbeviset saknas.

13. Kvalitetsgarantin täcker inte:
 

- mekaniska skador (sprickor, bräckage, snitt, nötning, fysiska deformationer osv) vid slags, stötfallande föremål eller användning av anordningen för annat ändamål än det avsedda som anges i bruksanvisningen;
- skador till följd av yttra orsaker, t.ex. översvämning, storm, brand, blixtnedslag, naturkatastrofer, jordrävning, krig, social oro, force majeure, oförutsedd olycks händelse, stöld, vätskespill, batteriläckage, väderförhållanden; soljus, sand, fukt, hög eller låg temperatur, luftförorening;
- skador som orsakats av felaktigt programvara, till följd av en datavirusattack eller bristande uppdatering av programvaran enligt aviseringarna från Tillverkaren;
- skador till följd av överspänningar i kraftnätet eller/och telekommunikationsnätet eller anslutning till elnätet för ett sätt som strider mot bruksanvisningarna eller på grund av anslutning av andra produkter som inte rekommenderas för anslutning till Tillverkaren;
- skador som orsakats av användning eller lagring av anordningen under ytterst oghynnsmässiga förhållanden, dvs. hög fuktighet, damm, för låg (frost) eller för hög omgivningstemperatur. Specifica användningsförhållanden för anordningen beskrivs i bruksanvisningen;
- skador till följd av användning av tillbehör som inte rekommenderas av Tillverkaren;
- skador som orsakats av felaktig installation hos Användaren, inbegripet användning av felaktiga säkringar;

- skador till följd av Kundens underlättet att utföra underhåll och service enligt bruksanvisningen;

- skador till följd av användning av icke original reserverdar och utrustning som inte är avsedda för modellen, obehöriga reparationer och ändringar;

- fel orsakade genom fortsatt användning av defekt anordning eller utrustning.

14. Garantin täcker inte naturligt sätttagning av anordningens komponenter och andra delar med en viss beständig användningstid som anges i bruksanvisningen och den tekniska dokumentationen.

15. Garantin för anordningarna varken utesluter, begränsar eller upphäver Köparens rättigheter som följer av ansvarsförbindelsen.

16. Tillverkaren ansvarar inte för skador på egendom som orsakats av den felaktiga anordningarna. Tillverkaren är inte ansvarig för indirekta, oavskiltiga, särskilda förlustar, förlörföruster eller för sveda och värk eller för skador, inklusive bland annat för utbetalna vinster, besparingar, data, utbetalna förmåner, anspråk från tredje part och andra skador som uppkommit till följd av eller i samband med användningen av anordningarna.

**Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse:**  
Härmed intygar Fibar Group S.A. att denna enhet står i överensstämmelse med väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.manuals.fibaro.com](http://www.manuals.fibaro.com)

**Överensstämmelse med WEEE-direktivet:**  
Enhet märkt med denna symbol ska inte slängas med vanligt hushållsavfall. Den ska lämnas in till insamlingsställen som har återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.



### Aktivering av anordningen

- Öppna locket genom att vrida det moturs.
- Ta bort batterilappen, enheten kommer att signalera med ett pip.
- Stäng locket genom att vrida det medurs.
- Placer sensor i närheten av din Z-Wave controller.
- Sätt din Z-Wave controller i inkluderingsläge.
- Snabb, trippelklicka på B-knappen på höljet.



### Specifikationer

Strömförsörjning:	3.0V batteri
Batterityp:	CR123A
Drifttemperatur:	0 till 55 °C
Uppmätt temperaturområde:	-20 till 100 °C
Operativ luftfuktighet:	0% - 93%
Mått (diameter x höjd):	65 x 28 mm

### Garanti

- FIBAR GROUP S.A. med säte i Poznan, ul. Lotnicza 1, 60-421 Poznan, registrerat i företagsregister inom det nationella domstolsregister som förs av tingsrätten Poznań-Nova Miasto och Wila i Poznan, avdelning VIII för ekonomiska angelägenheter i det nationella domstolsregister, KRS-nummer: 553265, NIP 7811858097, REGON: 301595664, aktiekapital 1 182 100 złoty som är inbetalts i sin helhet, andra kontaktuppgifter finns på: [www.fibaro.com](http://www.fibaro.com) (nedan kallat "Tillverkaren"), tillverkaren är ansvarig för felaktig funktion av anordningen på grund av fysiska defekter på anordningen som gör att anordningens funktion inte överensstämmer med tillverkarens specificeringar under:
  - 24 månader från inköpsdagen av förtagskunden (konsumenten och företagenden är nedan kallade tillsammans "Kunden").
  - tillverkaren är ansvarig för felaktig funktion av anordningen på grund av felaktiga komponenter i anordningen mot nya eller renoverade delar. Tillverkaren förbehåller sig rätten att byta ut hela anordningen mot en ny eller renoverad anordning. Tillverkaren återberatar inte den inköpta anordningen.
  - 4. I särskilda situationer kan Tillverkaren byta ut anordningen mot en annan anordning med desto likartade tekniska parametrar.
  - 5. Endast den som har en giltig garantihandling kan göra gällande garantianspråk.
  - 6. Tillverkaren rekommenderar att kontakta vår tekniska support via telefon eller internet på följande adress: <https://www.fibaro.com/support/> innan du anmäler din reklamation.
  - 7. För att göra en reklamation ska Kunden kontakta Tillverkaren via den fullständiga bruksanvisningen och tekniska supporten.

För fullständig bruksanvisning och tekniska specifikationer, besök vår hemsida:  
<a





